

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 December 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 декабря 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных Специальным представителем Генерального секретаря по Южному Судану и главой Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане г-ном Давидом Ширером, заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи г-ном Марком Лоукоком и Постоянным представителем Вьетнама послом Данг Динь Куи в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, а также тексты заявлений, сделанных представителями Бельгии, Вьетнама, Германии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин (от имени Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Туниса и Южной Африки), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Эстонии в связи с заседанием на тему «Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану», проведенным в режиме видеоконференции во вторник, 15 декабря 2020 года.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джерри Мэттьюз **Матжила**
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Заявление Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и главы Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане Дэвида Ширера

Я благодарю членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность вновь кратко проинформировать их о положении дел.

Я хочу вернуться в тот же период прошлого года. В то время политическая обстановка была шаткой. На тот момент стороны только договорились во второй раз продлить предпереходный период, что еще на 100 дней отодвинуло достижение мирной договоренности. Отсутствие у руководства политической воли вызывало у граждан страны разочарование и гнев.

Я рад сообщить о том, что по мере завершения 2020 года в стране наблюдается определенный прогресс. Благодаря компромиссам стороны успешно сформировали переходное правительство во главе с президентом Салвой Кииром и первым вице-президентом Риском Машаром. Были распределены все должности в штатах и округах и назначены девять из десяти губернаторов. Совет министров проводит свои совещания и функционирует большинство государственных учреждений, по меньшей мере на базовом уровне. Эти достижения заслуживают высокой оценки.

Тем не менее мы наблюдаем недостаточный прогресс. Не работают механизмы обеспечения безопасности в переходный период, призванные добиться единства сил безопасности, в результате чего комбатанты продолжают находиться в учебных центрах и зачастую лишены надлежащего питания и жилья. Спор по поводу назначения Джонсона Олони губернатором штата Верхний Нил — единственного штата с все еще вакантной должностью губернатора — используется для того, чтобы задержать процесс назначения окружных комиссаров, играющих важнейшую роль в структуре местного управления. В результате таких задержек на местах сохраняется вакуум власти, что затрудняет выполнение задачи борьбы с проявлениями межобщинного насилия.

Динамика мирного процесса в Южном Судане зависит от степени участия международного сообщества. Вместе с тем внимание государств-членов по понятным причинам направлено на другие проблемы Африканского Рога, в результате чего создается ощущение своего рода запущенности ситуации, что часто подвергается критике. Несмотря на это, мы должны все вместе продолжать пристально следить за развитием ситуации в Южном Судане, с тем чтобы задавать направление осуществления мирного соглашения.

За истекший период текущего года уже более 2000 гражданских лиц погибло в результате столкновений на местах, подстегиваемых и разжигаемых внешними силами для продвижения своих корыстных экономических и политических интересов. В прошлом квартале число инцидентов с применением насилия сократилось на 64 процента по сравнению с предыдущим кварталом, однако по мере приближения засушливого сезона мы готовим себя к вероятному возобновлению нестабильности.

Стечение ряда обстоятельств создает крайне неблагоприятные условия для тех, кто и без того переживает лишения и невзгоды. От острой нехватки продовольствия страдает более половины населения. Эта проблема вызвана вынужденным перемещением людей в результате конфликта, сильными наводнениями, от которых пострадали 1 миллион человек и которые привели к потере скота и урожая, а также ухудшением экономической ситуации в

условиях пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на фоне и без того повсеместно распространенной нищеты.

Последний анализ ситуации острой нехватки продовольствия, проведенный в рамках Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности, показал, что в шести округах населению грозит «близкая к массовому голоду» либо «катастрофическая» ситуация. Гуманитарные работники делают все возможное для оказания нуждающимся помощи, однако, как это ни печально, в этом году погибли уже девять таких работников, что в три раза больше, чем в 2019 году.

Исторически все эти проблемы обостряются в засушливый сезон. Земледельцы и скотоводы лишаются своих урожаев и части скота и часто пытаются восстановить свои потери, совершая жестокие набеги на других. Конкуренция за скудные ресурсы, такие как пастбищные угодья и вода, тоже становятся яблоком раздора между земледельцами и скотоводами в периоды кочевья.

С учетом этого мы развернули в районах повышенной напряженности пять новых временных баз в соответствии с принятым нами «упреждающим, решительным и гибким» подходом к поддержанию мира и миростроительству. Непосредственно в данный момент там находятся наши объединенные военно-гражданские группы для сдерживания насилия и содействия примирению, чтобы у общин была возможность договориться о мирном сосуществовании. Присутствие этих групп привело к заметной деэскалации конфликта, особенно в тех районах, где удастся на ранних этапах установить контакты между сторонами.

Отказ правительства Южного Судана предоставить Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) доступ ко многим районам в значительной мере затрудняет работу подобного рода. Несмотря на то что в последние недели эти ограничения были несколько ослаблены, мы будем продолжать следить за прогрессом и докладывать о нем.

В среднесрочном плане создание Целевого фонда для обеспечения примирения, стабилизации и жизнестойкости в Южном Судане с участием многочисленных доноров будет способствовать преодолению основополагающих причин насилия. Его деятельность будет основана на сочетании передовых методов учреждений Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и МООНЮС и осуществляться в рамках единой стратегии.

Кроме того, семь наших инженерных контингентов приступили к реализации обширной программы строительства дорог, предусматривающей ремонт 3200 километров дорог. Улучшение состояния дорог будет способствовать расширению и активизации связей, коммуникаций и торговли между регионами, что будет содействовать созданию экономических стимулов и рабочих мест, а следовательно и развитию, а также, что главное, укреплению мира.

Между тем на уровне всей страны МООНЮС старается способствовать заключению основополагающих соглашений по жизненно важным аспектам мирного процесса. С политическими партиями, женщинами, молодежью, средствами массовой информации и религиозными организациями было проведено несколько форумов для налаживания диалога, в частности по важнейшему вопросу разработки конституции.

Позвольте мне коснуться вопроса о преобразовании пунктов защиты гражданского населения (ЗГН) в обычные лагеря для перемещенных лиц. Пункты ЗГН были созданы семь лет назад для защиты людей, спасающихся бегством от интенсивных боевых действий. Сегодня такой угрозы больше не существует, и большинство обитателей этих пунктов теперь ежедневно передвигаются между лагерями и городами и продолжают иметь доступ к гуманитарным услугам.

За последние три месяца удалось успешно преобразовать пункты ЗГН в Боре, Вау и Джубе. Благодаря совместному планированию и консультациям с государственными и местными властями, службами безопасности, гуманитарными работниками и самими перемещенными общинами никаких проблем в ходе такого преобразования не возникло. В настоящее время такое планирование проводится для пункта ЗГН в Бентиу, где правительство и оппозиция приступили к проведению совместной полицейской деятельности, и в Малакале, где обстановка несколько сложнее, и его преобразование будет проведено только тогда, когда для этого сложатся необходимые условия.

Во вновь созданных лагерях для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) процесс преобразований прошел без инцидентов, а МООНЮС продолжает оказывать перемещенному населению поддержку. Сотрудники полиции Организации Объединенных Наций оказывают всестороннюю поддержку своим национальным коллегам, они совместно размещены на полицейских участках и обучают местных полицейских работе с населением.

Правительство при технической поддержке со стороны МООНЮС взяло на себя ответственность за соответствующие пункты и обязалось выработать более долгосрочные решения, с тем чтобы ВПЛ смогли вернуться домой и жить в безопасных и достойных условиях.

Я хотел бы также кратко остановиться на независимом стратегическом обзоре деятельности МООНЮС, который завершился недавно и был проведен в связи с изменением ситуации в Южном Судане. Режим прекращения огня действует в течение трех лет, а мирное соглашение — в течение двух лет, и переходное правительство выполняет свои функции. Хотя трагической особенностью этого года стало насилие на субнациональном уровне, важно помнить, что масштабы насилия и перемещения населения значительно сократились по сравнению с 2016 годом, когда противостояние политических сил достигло своего пика. Этот прогресс позволил перепрофилировать пункты защиты гражданского населения. Изменившиеся обстоятельства также требуют изменения мандата МООНЮС, что и послужило основанием для указаний Совета в отношении проведения обзора в соответствии с резолюцией 2514 (2020). Стратегия МООНЮС на будущее открывает важные возможности, и некоторые из них были рассмотрены в ходе независимого стратегического обзора.

Во-первых, хотя МООНЮС и называется миротворческой миссией, ее главная задача носит политический характер. Мы понимаем, что политическим соображениям следует уделять первоочередное внимание в наших усилиях по достижению наших целей в области миростроительства и защиты в стране, которая страдает от хронической проблемы отсутствия у ее руководителей политической воли к осуществлению преобразований. Это не может произойти само по себе, но требует от Миссии тесного стратегического партнерства со странами региона и всего континента.

Во-вторых, наш долг — обеспечить защиту тех, кто в ней больше всего нуждается. Вывод войск с бездействующих стационарных постов в

местах расположения пунктов защиты гражданского населения позволит за счёт проведения операций по принципу разветвленной сети и повышения мобильности расширить возможности в плане оперативных действий в районах, где существует опасность для жизни мирных граждан. Для обеспечения эффективности нашей деятельности крайне важно сохранить необходимые средства, с тем чтобы иметь возможность проявлять гибкость и предпринимать активные действия. Эти изменения также позволят постепенно сократить общую численность сил.

В-третьих, вывод персонала Миссии из пунктов защиты гражданского населения позволит сосредоточить внимание на укреплении потенциала полиции Южного Судана и решении опасной проблемы сохраняющейся безнаказанности. Кроме того, будет оказываться более активная поддержка работникам прокуратуры и судебных органов, с учетом успешного проведения выездных сессий суда. Только укрепив правопорядок в стране, мы сможем покончить с безнаказанностью, особенно в том, что касается гендерного насилия.

В-четвертых, наряду с сохранением динамики мирного процесса необходимо начать подготовку к выборам и активизировать реформирование сектора безопасности, а также прежде всего усилия по разоружению и реинтеграции.

Следует признать, что, несмотря на последствия пандемии COVID-19, были достигнуты определенные успехи в политической сфере. Однако мы прекрасно понимаем, что по-прежнему не удастся добиться прогресса в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, причем отмечается значительное отставание от графика в достижении многих контрольных показателей. Мы настоятельно призываем стороны предпринять конкретные шаги для того, чтобы активизировать этот процесс, и в первую очередь пойти на компромисс в целях получения дивидендов мира, которых заслуживают граждане страны. Как и всегда, мы будем оказывать им поддержку и сделаем все возможное для того, чтобы надежды народа Южного Судана на мирное и процветающее будущее стали реальностью.

Приложение II

Заявление заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока

Возможно, члены Совета помнят, что еще в сентябре я сообщил Совету Безопасности об ухудшении ситуации с продовольственной безопасностью в Южном Судане (см. S/2020/930, приложение I), а через день после этого вместе с Дэвидом Бизли и Цюй Дунъюем предупредил Совет о том, что многие страны могут столкнуться с голодом. С тех пор я также представил Совету подробное описание того, какое воздействие оказывает голод на человеческое тело и разум в ходе моего выступления в Совете по Йемену (см. S/2020/1109, приложение II).

К сожалению, жители некоторых районов Южного Судана сегодня находятся на грани голода, о чем упомянул Специальный представитель Дэвид Ширер. В ходе только что завершившегося анализа ситуации в режиме реального времени в рамках глобальной Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности (ККС) было установлено, что в пяти округах в штатах Джонглей, Вараб и Северный Бахр-эль-Гахзаль — Акобо, Южный Авейл, Восточный Тондж, Северный Тондж и Южный Тондж — от 5 до 10 процентов населения испытывают пятую стадию нехватки продовольствия по ККС, что означает, что они сталкиваются с «катастрофическим» уровнем отсутствия продовольственной безопасности. В некоторых местах к июлю 2021 года число людей, сталкивающихся с пятой стадией нехватки продовольствия по ККС, увеличится. Хотя этот анализ на страновом уровне еще не завершен, на прошлой неделе Комитет, учрежденный для проведения обзора ККС, также представил информацию о наличии ситуации, в которой может начаться голод, в западной части административной территории Пибор. Поэтому представляется справедливым отметить, что то, чего мы боялись в сентябре, уже стало реальностью в этих шести округах. Как же это произошло?

Миллионы южносуданцев оказались на грани гибели. Насилие, наводнения, пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) и ухудшение состояния экономики значительно усугубляют и без того тяжелый гуманитарный кризис, особенно в шести округах, о которых я только что упомянул. Насилие по-прежнему является одной из главных причин острой нехватки продовольствия в Южном Судане, и, соответственно, наиболее острая нехватка продовольствия отмечается в местах, в наибольшей степени пострадавших от насилия.

В первом полугодии в результате четырех последовавших одна за другой крупных волн насилия в Джонглее и административном районе Большой Пибор около 160 000 человек оказались на положении перемещенных лиц. В штате Вараб, где расположены три округа, в которых была выявлена пятая стадия нехватки продовольствия по классификации ККС, в период с мая по июнь почти 100 000 человек были вынуждены покинуть свои дома в результате насилия. Два года подряд ситуацию еще больше усугубляли сильные наводнения. В результате совокупного воздействия наводнений и боевых действий пострадали более полумиллиона человек в Джонглее и административном районе Большой Пибор и около 400 000 человек в штате Вараб. Кроме того, условия жизни людей еще больше осложнила пандемия COVID-19 с ее социально-экономическими последствиями.

Экономика Южного Судана продолжает сокращаться, отчасти в результате падения цен на нефть. Цены на товары первой необходимости и

продукты питания растут в условиях стремительного падения обменного курса, которое приводит к росту инфляции. В общей сложности в текущем году в гуманитарной помощи в Южном Судане нуждаются 7,5 миллиона человек — а это, как мы должны помнить, более 60 процентов населения страны. После завершения оценки по ККС это число, скорее всего, увеличится.

Согласно прогнозам, значительно более 1 миллиона детей в возрасте до пяти лет будут страдать от недоедания. Это рекордное число за последние четыре года. Семьи, сталкивающиеся с наиболее острой нехваткой продовольствия, уже исчерпали свои стратегии преодоления чрезвычайной ситуации, и, следовательно, их выживание зависит от оказания продовольственной помощи. В столь экстремальных условиях у людей, особенно у женщин и девочек, не остается иного выбора, кроме как применять нежелательные механизмы выживания. Девочек чаще заставляют вступать в ранние браки или бросать школу. Как мы знаем, когда девочки бросают школу, они зачастую никогда больше не возобновляют обучение.

Какие меры принимают гуманитарные партнеры, для того чтобы попытаться удовлетворить растущие потребности и не допустить начала голода? Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации (СЕРФ) и Гуманитарный фонд для Южного Судана продолжают играть важную роль в этих усилиях. За текущий год для урегулирования ситуации в Южном Судане было выделено 39 млн долл. США из бюджета СЕРФ, и значительная часть этих средств предназначена для решения проблемы ухудшающейся ситуации с продовольственной безопасностью. В частности, совсем недавно я выделил на эти цели семь млн долл. США в рамках общих специальных ассигнований СЕРФ для решения проблемы отсутствия продовольственной безопасности во всем мире.

Гуманитарные и неправительственные учреждения (НПО) в Южном Судане наращивают масштабы принимаемых ими мер реагирования во всех шести наиболее пострадавших округах. Агентства, занимающиеся вопросами продовольственной безопасности, в ноябре смогли оказать чрезвычайную продовольственную помощь почти 78 000 человек в Пиборе. Всемирная продовольственная программа (ВПП) расширила свой авиационный парк, с тем чтобы мы могли более оперативно доставлять продовольствие и питание и оказывать медицинские услуги в трудных логистических условиях и в непростой обстановке в плане безопасности.

Однако мы должны делать больше. Мы должны наращивать финансирование для обеспечения дальнейших поставок продовольствия, сохранения источников средств к существованию, оказания медицинских услуг и осуществления других жизненно важных программ в шести округах, о которых я говорил ранее, а также в других районах страны. План гуманитарного реагирования для Южного Судана на 2020 год, бюджет которого составляет почти 2 млрд долл. США, является самым масштабным в истории страны. Этот год близится к завершению, а план профинансирован лишь на две трети. Мы ожидаем, что в следующем году потребности будут только расти. Своевременное обеспечение финансирования могло бы значительно способствовать оперативному удовлетворению потребностей, масштабы которых, как ожидается, будут расти с наступлением 2021 года, когда начнется сезон засухи, о чем говорил г-н Ширер.

Я хочу выразить особую признательность нашим коллегам по гуманитарной деятельности в Южном Судане, работой которых умело и самоотверженно руководит заместитель г-на Ширера Ален Нудеху. Большинство гуманитарных работников в Южном Судане сами являются южносуданцами. Предоставление

гуманитарной помощи в этой стране позволяет спасти миллионы людей от голода. В нынешнем году гуманитарные учреждения оказали помощь более чем 6 миллионам человек на всей территории страны. ЮНИСЕФ, ВПП и учреждения, особенно НПО, с которыми работают эти организации, уже оказали помощь почти 600 000 детей, страдавших от острого недоедания, и я рад сообщить, что 94 процента этих детей восстановили подорванное здоровье. Это показывает, насколько эффективной может быть поддержка, если люди вовремя получают необходимую им помощь, а гуманитарные работники могут выполнять свою работу.

Однако, как также упоминал г-н Ширер, гуманитарным работникам становится все труднее доставлять помощь в Южный Судан, особенно в те районы страны, где проблема нехватки продовольствия стоит острее всего. Доступ к населению в административном районе Большого Пибора в этом году был особенно затруднен. Медицинские учреждения и продовольственные склады в Джонглее и Пиборе по меньшей мере 20 раз подверглись разграблению. Примерно 144 гуманитарных работников в этом году пришлось перевести в другие места в связи с угрозой для их безопасности. Более всего ужасает тот факт, что, как сообщил г-н Ширер, в этом году в Южном Судане девять гуманитарных работников были убиты, причем восемь из них в Джонглее и Пиборе. Со времени моего последнего брифинга в Совете в сентябре были убиты еще два гуманитарных работника. Это неприемлемо. Все гуманитарные сотрудники из местных и международных НПО, Международного Комитета Красного Креста и учреждений Организации Объединенных Наций, которые продолжают работать в чрезвычайно сложных условиях, должны быть защищены.

В заключение позвольте мне напомнить о трех шагах, которые необходимо предпринять уже сейчас, чтобы предотвратить усугубление проблемы голода. Во-первых, все субъекты, имеющие какое-либо влияние, должны прилагать усилия для деэскалации насилия. Гуманитарные партнеры обеспокоены тем, что в начале 2021 года с наступлением сезона засухи, скорее всего, произойдет всплеск насилия, поскольку мы наблюдали подобные всплески в предыдущие годы, и мы чрезвычайно обеспокоены последствиями такого развития событий для населения. Это может привести к катастрофическим последствиям и поставит еще больше людей на грань выживания. По нашему мнению, также однозначно необходимо продолжать усилия по поиску политических решений, для того чтобы положить конец насилию, которое приводит к таким последствиям в плане голода.

Во-вторых, если говорить открыто, то гуманитарные учреждения нуждаются в большей поддержке со стороны правительства Южного Судана для обеспечения безопасного и беспрепятственного доступа, с тем чтобы они могли получить доступ к людям, отчаянно нуждающимся в помощи.

Наконец, когда гуманитарные учреждения наращивают объемы оказываемой помощи в ответ на потребности населения, они должны иметь доступ ко всем соответствующим ресурсам, в частности в случаях острой нехватки продовольствия. Поэтому нам нужны дополнительные ресурсы для реализации Плана гуманитарного реагирования. И я еще раз настоятельно призываю доноров оперативно внести щедрые взносы.

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану

Это первый брифинг, который я имею честь проводить для членов Совета Безопасности в моем качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 2206 по Южному Судану, и первый брифинг со времени предыдущего подобного мероприятия, которое было организовано моим предшественником 17 декабря 2019 года (см. S/PV.8688). В своем заявлении я намерен представить краткий обзор событий, произошедших в Комитете с начала 2020 года.

Как и в случае с Группой экспертов, члены которой с момента начала действия моего мандата не имеют возможности посетить Южный Судан, работа Комитета также претерпела изменения в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19): большинство наших заседаний теперь проводится на платформе для видеотелеконференций. Однако, несмотря на это, Комитет продолжает эффективно выполнять свою работу и свой мандат.

К настоящему времени Комитет провел одно очное заседание и четыре заседания в формате закрытой видеотелеконференции. Седьмого февраля в ходе заседания в зале заседаний 7, которое было открыто для всех государств-членов, члены Комитета заслушали Координатора Группы экспертов по Южному Судану, который представил промежуточный доклад Группы (см. S/2019/897) в соответствии с пунктом 3 резолюции 2471 (2019).

В апреле 2020 года Комитет заслушал сообщение Группы экспертов по Южному Судану о ее заключительном докладе (S/2020/342), представленном в соответствии с пунктом 3 резолюции 2471 (2019), и в письменной форме обсудил содержащиеся в нем рекомендации.

Двадцать пятого июня в ходе закрытой видеотелеконференции с участием государств-членов региона, граничащих с Южным Суданом, Комитет заслушал членов Группы экспертов, которые представили заключительный доклад Группы, а также заслушал брифинг Постоянного представителя Судана в его качестве Председателя Межправительственной организации по развитию (ИГАД) о последних усилиях ИГАД в поддержку осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан.

В ходе закрытой видеотелеконференции 7 августа Комитет заслушал сообщение Координатора Группы экспертов о плане работы Группы, мандат которой был продлен в соответствии с резолюцией 2521 (2020). Шестнадцатого октября в ходе еще одной закрытой видеотелеконференции Комитет заслушал брифинг Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Наконец, в ходе закрытой видеотелеконференции, состоявшейся 20 ноября, члены Комитета заслушали представителей Группы экспертов, которые представили промежуточный доклад Группы во исполнение пункта 18 резолюции 2521 (2020), и обсудили содержащиеся в нем рекомендации.

С начала года Комитет получил три просьбы об изъятии в связи с оружейным эмбарго, две из которых были удовлетворены. Кроме того, было получено четыре просьбы об изъятии в отношении запрета на поездки и мер по замораживанию активов, все из которых были удовлетворены.

Наконец, я хотел бы поблагодарить государства-члены, в том числе соседние с Южным Суданом государства, за их взаимодействие с Комитетом и участие в заседаниях Комитета в этом году. Я призываю государства-члены и впредь укреплять свое сотрудничество с Группой экспертов и Комитетом.

Приложение IV

Заявление заместителя Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Карен Ван Влирберге

[Подлинный текст на французском языке]

Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Ширера и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их весьма информативные доклады.

Я останавлиюсь на трех вопросах: во-первых, о политической ситуации и ситуации в области безопасности; во-вторых, о вызывающем тревогу увеличении числа нарушений соглашения о сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС); и, в-третьих, об эксплуатации природных ресурсов.

В своем последнем докладе (S/2020/1180) Генеральный секретарь отмечает постепенное достижение прогресса в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, однако в целом на многих направлениях сложилась тупиковая ситуация. В последнем докладе Группы экспертов по Южному Судану (см. S/2020/342) подтверждается, что процесс реализации мер безопасности продолжает пробуксовывать. Все еще не назначен губернатор штата Верхний Нил. Мы надеемся, что конференция по вопросам мира, примирения, возрождения и единства среди жителей Верхнего Нила, которая состоится 16–19 декабря в Джубе, будет способствовать прогрессу в этом направлении. Политическая динамика ослабевает из-за фрагментации партий, политической изоляции и перехода из одних партий в другие. Кроме того, в вопросе о механизмах подотчетности был достигнут весьма незначительный прогресс. Смешанный суд для Южного Судана все еще не создан.

Это весьма разочаровывает, а также вызывает большую тревогу. В своем докладе Генеральный секретарь справедливо отмечает наличие четкой связи между задержкой в осуществлении мирного соглашения и насилием в стране. В докладе вновь долго описывается обстановка в плане безопасности, что связано с большим числом ужасающих инцидентов, которые произошли даже несмотря на то, что в связи с масштабными наводнениями наблюдалось снижение уровня насилия. Причем в наибольшей степени страдают от насилия именно мирные граждане. Продолжающийся рост числа похищений гражданских лиц, в том числе женщин, девочек и мальчиков, в частности членами Фронта национального спасения и другими вооруженными элементами, является лишь одним из примеров. Мы настоятельно призываем все стороны подтвердить свою приверженность полному и всеобъемлющему осуществлению мирного соглашения.

Мы призываем МООНЮС и впредь поддерживать осуществление Обновленного соглашения и мирный процесс и продолжать защищать гражданское население, в том числе путем создания временных оперативных баз. Бельгия испытывает глубокую обеспокоенность в связи с резким увеличением числа нарушений соглашения о сотрудничестве между властями и Миссией. Отказ в доступе патрулям МООНЮС является абсолютно неприемлемым. Мы призываем правительство Южного Судана гарантировать МООНЮС беспрепятственный доступ, с тем чтобы она могла выполнять все предусмотренные ее мандатом обязанности в соответствии со своими международными обязательствами.

Кроме того, мы чрезвычайно обеспокоены сохраняющимся высоким уровнем насилия в отношении гуманитарных организаций и новыми препятствиями для оказания гуманитарной помощи. Только в 2020 году было убито девять гуманитарных работников. Группе удалось установить, что представителям южносуданской армии и Национальной службы безопасности регулярно отказывают в гуманитарном доступе в районы конфликта, например в Варраб в августе текущего года. Это неприемлемо. Право на получение помощи является гуманитарным императивом и абсолютным правом всех граждан Южного Судана.

Наконец, я хотел бы кратко коснуться вопросов эксплуатации природных ресурсов в Южном Судане. В своем последнем докладе о ходе работы Группа экспертов выражает мнение о высокой вероятности того, что горнодобывающим сектором, в котором отмечается рост степени механизации, заинтересуются алчные вооруженные группы. Группа уже сообщает о том, что вооруженные группы блокируют доступ к местам добычи полезных ископаемых и золотодобычи. В связи с отсутствием доступа затруднено проведение расследования в отношении деятельности групп на этих объектах и ее влияния на местное население. Поэтому Бельгия поддерживает рекомендацию Группы о том, чтобы обратиться к МООНЮС с просьбой представлять доклады о районах, ситуация в которых характеризуется отсутствием безопасности, и расследовать инциденты с применением насилия в отношении мирных граждан, связанные с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и торговлей ими.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Дай Бина

[Подлинный текст на китайском языке]

Я благодарю Специального представителя Ширера, заместителя Генерального секретаря Лоукока и посла Данг Динь Куи за их сообщения. Что касается доклада Генерального секретаря (S/2020/1180), то я хотел бы обсудить следующие моменты.

Во-первых, мы должны продолжать добиваться прогресса в политическом процессе. Южный Судан активно участвует в политическом диалоге, стремится к укреплению режима прекращения огня и добился позитивного прогресса в решении таких вопросов, как содействие осуществлению Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан и реорганизация переходного законодательного собрания. Надеемся, что все стороны будут продолжать действовать в целях содействия удовлетворению общих долгосрочных интересов страны и ее народа, укрепления взаимного доверия, надлежащего урегулирования разногласий, скорейшего решения таких вопросов, как назначение губернатора штата Верхний Нил, и взятия на себя основной ответственности за осуществление Обновленного соглашения. Международное сообщество должно в полной мере уважать ведущую роль Южного Судана в содействии политическому процессу, поддерживать Африканский союз и Межправительственную организацию по развитию, с тем чтобы они играли более активную роль, и оказывать им адресную помощь и поддержку.

Во-вторых, мы должны уделять серьезное внимание гуманитарным кризисам. Южный Судан сталкивается с многочисленными проблемами, включая новую коронавирусную инфекцию, наводнения и колебания международных цен на сырьевые товары. Экономические трудности стали более масштабными. Более 6 миллионов человек нуждаются в гуманитарной помощи, а более 3 миллионов не могут вернуться в свои дома. Международные партнеры и финансовые учреждения должны увеличить объем чрезвычайной помощи, с тем чтобы содействовать Южному Судану в удовлетворении его насущных потребностей и основных потребностей его населения. В то же время они должны найти пути для оказания помощи Южному Судану в восстановлении его экономики, достижении устойчивого развития и подлинном устранении коренных причин конфликта. С самого начала пандемии Китай поставляет Южному Судану материалы для борьбы с пандемией и чрезвычайную продовольственную помощь. Медицинский персонал Китая остается на своих рабочих местах в Южном Судане и помогает людям. Китай будет и впредь поддерживать Южный Судан в борьбе с эпидемией и оказывать ему поддержку в той мере, в какой это возможно.

В-третьих, необходимо как можно скорее отменить санкции в отношении Южного Судана. Пандемия коронавирусной инфекции оказывает довольно негативное воздействие на ситуацию в этой стране, и санкции привели к ухудшению ситуации. Совет мира и безопасности Африканского союза недавно провел заседание, чтобы вновь призвать к отмене санкций в отношении Южного Судана. Китай призывает международное сообщество принять меры в связи с инициативой Африканского союза и как можно скорее отменить санкции. Это будет способствовать поощрению всех сторон к дальнейшему активному участию в политическом процессе и сохранению достигнутой благоприятной

динамики. Мы надеемся, что механизм среднесрочного обзора оружейного эмбарго изменит методы своей работы и сможет добиться существенного прогресса.

Наконец, Китай высоко оценивает тот факт, что Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) прилагает усилия для смягчения последствий пандемии коронавирусной инфекции, активно принимая меры для защиты гражданского населения и оказывая техническую поддержку правительству Южного Судана. Выражаем надежду, что МООНЮС будет уделять первоочередное внимание выполнению мер, предусмотренных Обновленным соглашением, укреплять связи с правительством и разрешать вопросы, с которыми ей приходится сталкиваться при выполнении своих обязанностей. Мы готовы сотрудничать с международным сообществом, с тем чтобы играть конструктивную роль в обеспечении мира, стабильности и экономического развития в Южном Судане и в борьбе с пандемией в этой стране.

Приложение VI

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке]

Внимательно выслушав озвученные сегодня сообщения, мы с удовлетворением отмечаем, что серьезных нарушений режима прекращения огня по-прежнему не наблюдается и что вопрос о распределении руководящих должностей на уровне штатов и округов в основном решен. Вместе с тем нас беспокоит то, что подписание Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан пока не принесло никаких ощутимых перемен к лучшему, свидетельством чего являются продолжающийся в стране политический кризис и нескончаемые акты насилия, отсутствие продовольственной безопасности и развал экономики.

Особое беспокойство вызывают медленные темпы осуществления Обновленного соглашения, волна межобщинных столкновений, рост числа нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права и незначительные масштабы усилий по решению задач переходного периода. В этой связи мы приветствуем осуществляемый под руководством Общины Святого Эгидия и при поддержке со стороны Межправительственной организации по развитию процесс, призванный обеспечить подключение с января 2021 года к усилиям по реализации Соглашения групп, которые его не подписывали.

К сожалению, достижение прогресса в политической области имеет самое непосредственное отношение к урегулированию вопросов безопасности и проблем в гуманитарной сфере, к тому же нарастание межобщинного насилия по-прежнему пагубно сказывается на уязвимых группах населения. В несоразмерной степени от конфликта по-прежнему страдают женщины и дети, являющиеся при этом основными жертвами сексуального насилия. Мы призываем стороны прилагать больше усилий для предотвращения насилия и выявления тех, кто совершает такие преступления. Поэтому мы с радостью восприняли сообщение о том, что Канцелярия Юрисконсульта Африканского союза представила на рассмотрение руководства Южного Судана меморандум о взаимопонимании относительно создания смешанного суда для Южного Судана. Мы настоятельно призываем правительство подписать этот меморандум, с тем чтобы способствовать пресечению царящей в стране культуры безнаказанности.

Кроме того, мы глубоко обеспокоены отсутствием продовольственной безопасности в Южном Судане, где более 7 миллионов человек страдают от такого принявшего угрожающие масштабы бедствия, как голод и недоедание. Последний анализ этой проблемы, проведенный на основании Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности, показал, что население шести округов Южного Судана живет в состоянии, приближенном к голоду, или переживает «катастрофический» голод, а в 73 других округах отмечается вызывающая огромную тревогу проблема острой нехватки продовольствия. Мы не должны мириться с тем, что народу Южного Судана по-прежнему приходится нести это тяжелое бремя и прилагать отчаянные усилия для того, чтобы преодолеть негативные последствия конфликта.

Что касается участия женщин в процессе принятия решений, то мы приветствуем заявление, с которым выступило Народно-освободительное движение Судана и в соответствии с которым 35 процентов из выделенных

партии и остающихся незаполненными мест будут отведены женщинам, и с удовлетворением отмечаем, что женщины в настоящее время возглавляют две основные партии страны. Исключительно важно обеспечить применительно к любому уровню назначений реализацию в полном объеме положений Соглашения, касающихся гендерных аспектов, за счет мобилизации политической воли. Мы также приветствуем инициативу министерства культуры, по делам молодежи и спорта по созданию фонда развития предпринимательства молодежи. Нарращивание потенциала молодежи является одним из важнейших элементов мирного процесса в Южном Судане.

Исключительно важно обеспечить уделение в дальнейшем более пристального внимания решению поставленных на переходный период и остающихся пока невыполненными задач в таких областях, как государственное управление, обеспечение безопасности, подъем экономики, оказание гуманитарной помощи и отправлению правосудия. Их успешное выполнение позволит приступить к процессу государственного строительства в Южном Судане.

Поскольку срок нашего пребывания в составе Совета близится к концу и мы выступаем в нем по данному вопросу в последний раз, хотелось бы выразить надежду на то, что все стороны в конфликте в ближайшем будущем проявят подлинное умение повести за собой и политическую волю и что мирный процесс будет и впредь развиваться на благо населения страны, на долю которого выпало слишком много страданий.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Герта Аувяэрта

Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и главу Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) г-на Ширера и заместителя Генерального секретаря Лоукока за их сообщения.

Хочу начать на позитивной ноте и с удовлетворением отметить распределение государственных должностей на уровне штатов и округов. Однако в целом описанная в обстоятельных докладах Группы экспертов (см. S/2020/342) и Генерального секретаря (S/2020/1180) ситуация не внушает оптимизма. По большинству аспектов процесс осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан застопорился, а намеченные сроки объединения вооруженных сил и правительственных учреждений не воспринимаются в достаточной мере серьезно. Не проводятся экономические реформы и не формируются такие крайне необходимые органы правосудия переходного периода, как смешанные суды, а в штате Верхний Нил до сих пор нет губернатора. Мы не теряем надежды на то, что он все же будет назначен, что будет способствовать созданию в штате благоприятных условий для посреднической деятельности.

Серьезное беспокойство по-прежнему вызывают непрекращающееся активное участие в насильственных действиях на уровне штатов и округов хорошо вооруженных членов отрядов гражданской обороны и порождаемые этими действиями страдания гражданского населения. Мы опасаемся, что насилие будет продолжаться и в засушливый сезон, который наступает уже в следующем месяце. Глубокою тревогу вызывает также растущее число похищений гражданских лиц, в том числе женщин и детей, особенно похищений, совершаемых Фронтом национального спасения и другими вооруженными формированиями. Политические деятели все чаще используют насилие на местах в собственных целях, что, в свою очередь, ведет к затягиванию конфликта в масштабах всей страны. В свете совершаемых вопиющих нарушений прав человека мы выступаем за сохранение санкций и территориального эмбарго на поставки оружия. Утверждения о том, будто оружейное эмбарго не позволяет оснащать единую армию и, таким образом, подрывает перспективы достижения мира, не соответствуют действительности, поскольку в этом эмбарго предусмотрены исключения.

С нашей точки зрения, привлечение виновных к ответственности, это задача, важность которой невозможно переоценить. Для Южного Судана одна из первоочередных задач должна также состоять в том, чтобы разорвать порочный круг насилия и создать условия, позволяющие его народу ощутить пользу от мирного соглашения. Поэтому мы призываем власти Южного Судана поощрять местные инициативы по привлечению виновных к ответственности при соблюдении норм международного гуманитарного права.

Общая гуманитарная ситуация в стране остается тяжелой, а с наступлением сезона дождей только ухудшилась. Проливные дожди вынудили множество людей покинуть свои жилища и привели к обострению дефицита продовольствия. При этом, к сожалению, ухудшился и гуманитарный доступ, главным образом ввиду сохраняющегося враждебного отношения к гуманитарным работникам. Мы призываем правительство Южного Судана оказывать нам содействие в организации поставок гуманитарной помощи, поскольку это вопрос жизни и смерти для огромного числа людей. Как это

ни прискорбно, патрулям МООНЮС все чаще и чаще отказывают в доступе. Мы призываем власти Южного Судана не препятствовать мирному процессу, а способствовать достижению его целей.

И наконец, но не в последнюю очередь, я хочу поблагодарить Группу экспертов, персонал МООНЮС и Дэвида Ширера за прилагаемые ими титанические усилия в столь сложной обстановке.

Приложение VIII

Заявление заместителя Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Натали Бродхерст Эстиваль

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я хотела бы поблагодарить г-на Ширера, г-на Лоукока и Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, за их всеобъемлющие сообщения. Я хочу остановиться на четырех моментах.

Во-первых, Франция обеспокоена отсутствием прогресса в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Мы с удовлетворением отмечаем успехи в распределении руководящих должностей на уровне штатов и округов. Вместе с тем мы выражаем сожаление в связи с задержками в процессе формирования Переходной национальной законодательной ассамблеи и назначения губернатора Верхнего Нила, а также в связи с отсутствием прогресса в обеспечении участия женщин и молодежи. В области безопасности и борьбы с безнаказанностью необходимо ускорить формирование объединенных сил и создание смешанного суда для Южного Судана.

Во-вторых, хотя с 2018 года ситуация в области безопасности, безусловно, улучшилась, и, как уже было отмечено, режим прекращения огня в целом соблюдается сторонами, относительное сокращение масштабов насилия в последние месяцы не должно заставлять нас упускать из виду тот факт, что условия для возобновления насилия в сухой сезон все еще сохраняются. Причины конфликта усугубляются в результате отсутствия позитивных перспектив в деле осуществления мирного соглашения, а также, как следует из представленной нам обновленной информации, в результате ухудшения экономической и гуманитарной ситуации.

В связи с этим Франция призывает все стороны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву. Мы осуждаем нападения на гуманитарный персонал, в результате которых в 2020 году погибли 14 человек. Такое насилие не должно оставаться безнаказанным. Важно, чтобы Совет более систематически применял санкции в отношении групп, ответственных за такие действия. Сейчас, когда гуманитарные потребности столь велики, а некоторые регионы находятся на грани голода, гуманитарные работники должны иметь возможность беспрепятственно передвигаться, не опасаясь стать жертвами нападений.

В дополнение к этому вызывает тревогу рост числа похищений гражданских лиц в Экваториальном регионе, которые совершаются продолжающими действовать в этом районе вооруженными группами. В этой связи Франция с удовлетворением отмечает посреднические усилия Общины святого Эгидия, направленные на налаживание контактов с вооруженными группами, не подписавшими Соглашение от 2018 года.

В свете нынешней чрезвычайно сложной обстановки Франция воздает должное Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) за ее приверженность делу, усилия по адаптации и работу в целом. Я имею в виду, в частности, передачу ответственности за пункты защиты гражданского населения властям Южного Судана. Разумеется, мы внимательно изучим итоги стратегического обзора в целях обеспечения того, чтобы мандат Миссии был в большей степени ориентирован на достижение

реалистичных целей с учетом интересов сторон. Однако, разумеется, при любых обстоятельствах защита гражданских лиц и содействие гуманитарному доступу будут оставаться в центре приоритетов Миссии. Власти Южного Судана должны усилить надзор в этой области при поддержке со стороны МООНЮС. Я высоко оцениваю работу МООНЮС и хочу подчеркнуть, что ограничение ее свободы передвижения неприемлемо.

В заключение отмечу, что Франция также выступает за сохранение режима санкций, введенного во исполнение резолюции 2206 (2015), включая оружейное эмбарго. Как Южный Судан, так и страны региона должны содействовать более эффективному соблюдению эмбарго. Препятствия, с которыми МООНЮС сталкивается в своей работе, в том числе нападения на гуманитарный персонал, являются основанием для включения соответствующих лиц в санкционный перечень, и Совет должен прибегать к таким мерам с учетом проблем на местах.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Кристофа Хойсгена

По сравнению с нашими усилиями в Йемене в работе Совета, связанной с положением в Южном Судане, нам удалось добиться определенного прогресса за последние два года. Были выполнены некоторые положения Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. В стране сократились масштабы насилия. Работает переходное правительство, и назначено большинство губернаторов. На протяжении последних двух лет проводится последовательная работа по преобразованию пунктов защиты гражданского населения в лагеря для внутренне перемещенных лиц. Мы действительно добились прогресса, и, на мой взгляд, это следует признать.

Однако, к сожалению, наряду с этим по-прежнему имеют место многочисленные недостатки и негативные события. До сих пор не решен ряд важнейших задач, предусмотренных в мирном соглашении. Переходные меры безопасности так и не были осуществлены. Не сформированы объединенные силы безопасности. Отсутствует Переходная национальная законодательная ассамблея. В некоторых районах страны по-прежнему имеет место насилие. До сих пор не созданы ключевые институты правосудия переходного периода.

Я хотел бы остановиться на том, что сказал Специальный представитель Генерального секретаря Дэвид Ширер, и подчеркнуть особую важность создания институтов правосудия переходного периода. Они необходимы для борьбы с безнаказанностью. Массовые нарушения прав человека не прекращаются. Имеет место гендерное насилие, и нам необходимо положить конец безнаказанности. Нам необходимо обеспечить привлечение виновных к ответственности. Иначе мы не сможем добиться мира и примирения в этой стране. Это общий вопрос. Вчера мы обсуждали его в контексте положения в Йемене. Этот вопрос актуален и для Сирии. Те из нас, кто посетил Колумбию, смогли убедиться, насколько важное значение для мирного процесса имеет привлечение виновных к ответственности. Что касается участия женщин и гражданского общества, то 35-процентная квота так и не была соблюдена.

В результате наводнений усугубилась гуманитарная ситуация. В Южном Судане мы видим еще один пример последствий изменения климата для безопасности. Мы встревожены тем, что многие люди страдают от голода. Все большей опасности подвергаются гуманитарные работники. Девять убитых гуманитарных работников — это слишком много. Виновные в этих убийствах должны быть привлечены к ответственности.

Я считаю крайне прискорбным тот факт, что посол Южного Судана не принимает участия в этом заседании. Мы уже обращались к нему с просьбой присоединиться к этим дискуссиям. На мой взгляд, это проявление неуважения по отношению к Совету Безопасности. Это также проявление неуважения по отношению к тем странам, которые направляют своих миротворцев и полицейских в Южный Судан, а также к крупным донорам гуманитарной помощи. Я хотел бы попросить посла призвать его правительство, наконец, прекратить препятствовать передвижению Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) по стране. МООНЮС выполняет фантастическую работу по обеспечению мира и безопасности в этой стране, и недопустимо, чтобы она не имела свободного доступа во все районы. Я хотел бы также попросить посла довести до сведения столицы, что в стране должен быть обеспечен более высокий уровень финансовой транспарентности и ускорен процесс проведения реформ в области финансового управления. Мы

знаем, что Южный Судан располагает определенными ресурсами. Непонятно, почему в потенциально богатой стране население сталкивается с голодом. Необходимо сделать гораздо больше, и мы только что услышали о незаконной эксплуатации ресурсов. Это то, на что МООНЮС должна обратить внимание.

Члены Совета в целом придерживаются единого мнения. Единственный главный вопрос, по которому наши мнения расходятся, — это вопрос о санкциях. Я просто не могу согласиться с доводом о том, что мы должны отменить санкции и оружейное эмбарго. Мы слышали от Дэвида Ширера, что в стране до сих пор нет объединенных сил безопасности. Система подчинения фрагментирована. Некоторые подразделения готовы к возобновлению конфликта. В таких условиях отмена оружейного эмбарго приведет лишь к новым конфликтам и жертвам. В соответствии с одним из доводов нас призвали отменить санкции в свете коронавирусной инфекции. Руководствуясь логикой, я просто не могу согласиться с этой идеей.

Я хотел бы предложить всем, кто отчаянно пытается отправить оружие в Южный Судан, вместо этого увеличить объем поставок гуманитарных грузов. Среди лиц, в отношении которых введены санкции, есть те, кто совершил серьезные преступления и нарушения прав человека. Хотим ли мы, чтобы, отменив санкции, мы содействовали большей безнаказанности и меньшей ответственности? Нет. Я считаю, что санкции являются очень важным фактором, способствующим стабилизации мирного процесса в Южном Судане.

В заключение я хотел бы поблагодарить моего коллегу — посла Вьетнама — за выполнение трудной задачи по руководству Комитетом, учрежденным резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану. Кроме того, хотелось бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря Марку Лоукоку и, наконец, что столь же важно, Специальному представителю Дэвиду Ширеру. Работа г-на Ширера в последние два года производит на меня большое впечатление, и я благодарю его за принципиальность. Я полностью поддерживаю его предложение, касающееся процесса обзора МООНЮС в целях адаптации Миссии к изменениям в ситуации на местах. Кроме того, считаю, что мы должны продолжать работу, которую он выполняет, и защищать гражданских лиц в тех частях страны, где они все еще сталкиваются с угрозами.

Приложение X

Заявление Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Диана Трианшаха Джани

Позвольте мне присоединиться к другим членам Совета и поблагодарить докладчиков за их содержательные брифинги.

Индонезия признает прогресс, достигнутый в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, в том числе в вопросах распределения должностей в правительстве на уровне штатов и округов. Несмотря на этот прогресс, гуманитарная ситуация и непрекращающееся межобщинное насилие по-прежнему вызывают серьезную обеспокоенность. В связи с этим я хотел бы еще раз подчеркнуть три момента.

Во-первых, необходимо незамедлительно принять меры для улучшения гуманитарной ситуации. С учетом того, что более 1,6 миллиона человек находятся на положении внутренне перемещенных лиц и более 1 миллиона человек пострадали от проливных дождей и наводнений, гуманитарная помощь имеет решающее значение. Нынешняя ситуация вызывает еще большую тревогу в связи с непрекращающимися нападениями на сотрудников гуманитарных организаций и организаций по оказанию помощи. Индонезия осуждает такие нападения и призывает власти и Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) обеспечить безопасность всех гуманитарных работников и объектов.

Кроме того, мы с обеспокоенностью отмечаем увеличение числа нарушений соглашения о статусе сил. Индонезия призывает все стороны уважать свободу передвижения персонала МООНЮС, особенно при оказании гуманитарной помощи. Мы настоятельно призываем правительство Южного Судана укреплять сотрудничество с МООНЮС для обеспечения эффективного оказания гуманитарной помощи жителям Южного Судана.

Во-вторых, необходимо достичь прогресса в политическом процессе. Как отмечает в своем докладе (S/2020/1180) Генеральный секретарь, рост межобщинных столкновений тесно связан с тупиковой ситуацией в политическом процессе, особенно с осуществлением переходных мер безопасности. Все заинтересованные стороны, особенно МООНЮС, Межправительственная организация по развитию и Африканский союз, должны активизировать свои усилия по оказанию поддержки правительству Южного Судана в расширении диалога и содействии в поиске компромиссов для продвижения зашедшего в тупик процесса.

Индонезия высоко оценивает неустанные усилия МООНЮС по оказанию добрых услуг в целях вовлечения всех заинтересованных сторон в усилия по осуществлению Обновленного соглашения. В связи с возможной реконфигурацией мандата МООНЮС подчеркиваем важность укрепления ее роли в содействии диалогу, а также участию общин.

Мое третье замечание касается процесса установления контрольных показателей в отношении санкций. Индонезия твердо убеждена в том, что режим санкций должен быть направлен только на создание благоприятных и устойчивых условий в поддержку мирного процесса. Санкции ни при каких обстоятельствах не должны использоваться в качестве карательной меры, а должны применяться исключительно в качестве одного из хорошо продуманных способов, с помощью которых можно добиться очевидных результатов в мирном процессе. Что касается контрольных показателей, касающихся санкций в отношении Южного Судана, то мы подчеркиваем, что

одним из главных элементов контрольных показателей должна оставаться роль санкций в содействии осуществлению Обновленного соглашения. Кроме того, мы хотим подчеркнуть важность участия в этих вопросах представителей региона для обеспечения эффективности санкций в содействии мирному процессу.

В заключение отмечу, что это действительно крайне важный момент на пути Южного Судана к миру. Все соответствующие стороны должны эффективно играть свою роль для обеспечения того, чтобы достигнутый прогресс носил устойчивый характер и служил опорой для новых достижений. Индонезия, как и прежде, преисполнена решимости сотрудничать с Южным Суданом на пути этой страны к прочному миру.

Приложение XI

Заявление заместителя Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Анны Евстигнеевой

[Подлинный текст на русском языке]

Благодарны Специальному представителю Генерального секретаря Дэвиду Ширеру за информацию о положении дел в Южном Судане. Россия поддерживает деятельность «голубых касок» и Ваши «добрые услуги», которые являются важной составляющей усилий международного сообщества по стабилизации обстановки в Южном Судане. Признательны странам, направляющим воинские и полицейские контингенты в состав миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане.

Приняли к сведению оценки положения дел в гуманитарной сфере, которыми поделился с нами заместитель Генерального секретаря Марк Лоукок. Приняли к сведению отчет о работе Комитета, учрежденного резолюцией 2206 (2015) Совета Безопасности, за 2020 год (S/2020/1225). Хотели бы особо отметить четкую работу Постоянного представителя Вьетнама в качестве председателя этого вспомогательного органа Совета.

Обновленное соглашение об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан работает, а стороны привержены реализации договоренностей. Да, мы видим определенные проблемы с их полной имплементацией, однако важно, что южносуданцы демонстрируют политическую волю для того, чтобы находить точки соприкосновения.

С воодушевлением восприняли принятые 9 декабря президиумом Южного Судана в составе главы государства и вице-президентов решения по ряду ключевых вопросов, включая создание правительств девяти штатов, утверждение руководящих органов на уровне графств, а также намерение приступить к формированию обеих палат переходного парламента.

Надеемся на продолжение реализации договоренностей переходного периода, в том числе тех, по которым есть отставание. Только полное и всестороннее выполнение сторонами взятых на себя обязательств поможет повысить взаимное доверие и уберечь от повторения ошибок прошлого.

Наблюдаем устойчивую тенденцию к возвращению южносуданских беженцев и внутренне перемещенных лиц к местам постоянного проживания, что в первую очередь связано с реализацией мер взаимного доверия и контактами между противоборствующими сторонами «на земле». Важно, чтобы продолжали соблюдаться условия прекращения огня. Призываем стороны, не подписавшие обновленное мирное соглашение, присоединиться к процессу государственного строительства. Отмечаем важную в этом контексте посредническую роль Общины св.Эгидия.

Безусловно, ведущую роль в сопровождении южносуданского мирного процесса должны играть регионалы. Приветствуем усилия Межправительственной организации по развитию и Африканского союза, воплощающие принцип «африканским проблемам – африканские решения». Хотели бы выделить нормализацию отношений, в том числе через восстановление экономических связей, между Южным Суданом и его соседями, что должно благоприятно сказаться на общей стабилизации восточноафриканского субрегиона.

В заключение хотели бы вновь подчеркнуть, что прогресс в южносуданском мирном урегулировании был достигнут благодаря политической воле сторон и усилиям региональных посредников, а не в результате санкционного давления. Не говоря уже об односторонних рестрикциях. Ожидаем, что в соответствии с резолюцией 2521 (2020) Совета Безопасности будут разработаны целевые показатели для проведения обзора санкционного режима с целью его адаптации к реалиям «на земле».

Приложение XII

Заявление заместителя Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Халимы Дешонг

Прежде всего позвольте мне от имени трех африканских стран, являющихся членами Совета Безопасности, а именно Нигера, Южной Африки и Туниса, а также Сент-Винсента и Гренадин (Группа «А3+1»), поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Дэвида Ширера, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Марка Лоукока и Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану, г-на Данг Динь Куи за их исчерпывающие выступления.

Группа «А3+1» приветствует позитивные сдвиги в мирном процессе в Южном Судане. В частности, мы воздаем должное сторонам Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан за их решительную готовность завершить формирование обновленного переходного правительства национального единства и решить вопросы, связанные с созданием Переходной национальной законодательной ассамблеи и Совета штатов. Подобные события свидетельствуют о прочности диалога в поисках путей достижения прочного мира и устойчивого развития, а также о приверженности переходного правительства урегулированию разногласий и полному осуществлению Обновленного соглашения.

Как мы уже подчеркивали ранее, Южный Судан — это развивающаяся демократия, преисполненная решимости пройти проверку на прочность в эти непредсказуемые времена, особенно в свете беспрецедентной коронавирусной инфекции (COVID-19). В этой связи мы с нетерпением ожидаем созыва национальной конференции в Джубе с участием представителей всех общин штата Верхний Нил для рассмотрения нерешенных вопросов и завершения процесса назначения губернатора штата.

Кроме того, мы подтверждаем важность обеспечения соблюдения 35-процентной минимальной квоты для женщин в органах переходного правительства. Мы также приветствуем тот факт, что этих контрольных показателей придерживаются и Механизм наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности, и воссозданная Объединенная комиссия по наблюдению и оценке: доля женщин в составе этих органов составляет 41 процент и 35 процентов соответственно.

Мирный процесс вышел на очень важный этап и только выиграет от присоединения к нему сторон, которые пока остаются на периферии. Поэтому группа «А3+1» призывает стороны, не подписавшие Обновленное соглашение, воспользоваться нынешней динамикой, чтобы урегулировать свои разногласия и присоединиться к мирному процессу.

Несмотря на позитивные сдвиги, Южный Судан по-прежнему сталкивается с многогранными проблемами, о чем говорится в последнем докладе Генерального секретаря (S/2020/1180). Группа «А3+1» с озабоченностью отмечает эти проблемы и хотела бы поделиться некоторыми соображениями на этот счет.

Что касается безопасности, то мы приветствуем сохранение режима прекращения огня и общее снижение уровня политического насилия по всей стране. Такие события крайне важны для обеспечения продвижения мирного процесса. Вместе с тем мы отмечаем недостаточно быстрые темпы проведения реформ в секторе безопасности и настоятельно призываем власти содействовать

реализации инициатив по борьбе с межобщинным насилием в таких штатах, как Восточная Экватория, Джонглей, Лейк, Юнити и Верхний Нил. Мы также призываем международное сообщество оказывать поддержку в этой связи, особенно в обеспечении полной оперативной готовности объединенных сил, которые расквартированы на базе различных учебных центров до завершения подготовки и начала развертывания.

Что касается социально-экономического и гуманитарного направлений то нас очень беспокоит тяжелая гуманитарная ситуация, которая еще больше усугубилась из-за пандемии; негативных последствий изменения климата, которые привели к опустошительным наводнениям, от которых пострадало более 1 миллиона человек; ухудшения экономической ситуации, вызванного падением цен на нефть; а также грубых нарушений прав человека. Мы подчеркиваем важность соблюдения международного права, в том числе норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, а также положений соглашения о статусе сил.

Не меньшее значение по-прежнему имеет защита гражданских лиц, особенно наиболее уязвимых групп населения, включая женщин и детей. В этом контексте мы приветствуем начало работы в Южном Судане первого суда по вопросам гендерного насилия и по делам несовершеннолетних, что является эпохальным событием и подчеркивает приверженность переходного правительства прекращению безнаказанности за преступления на гендерной почве и привлечению виновных к ответственности в Южном Судане.

Наконец, группа «А3+1» с признательностью отмечает оперативность реагирования гуманитарных партнеров на ситуацию в Южном Судане и призывает международное сообщество и впредь вносить свой вклад в осуществление плана гуманитарного реагирования Южного Судана для достижения его целевого показателя в 1,9 млрд долл. США. Мы также призываем к отмене односторонних принудительных мер в свете пандемии COVID-19, с тем чтобы переходное правительство могло удовлетворять потребности населения.

Современные реалии требуют от нас активизировать помощь Южному Судану. Пандемия COVID-19 представляет из себя серьезнейшее препятствие и затрудняет предстоящую работу. В то же время Южный Судан демонстрирует приверженность реализации чаяний своего народа. Для обеспечения прочного мира в стране необходимо как можно скорее полностью осуществить Обновленное соглашение.

В заключение хочу заверить присутствующих в солидарности группы «А3+1» с народом и правительством Южного Судана. Мы вновь выражаем признательность Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, Межправительственной организации по развитию, Африканскому союзу, Европейскому союзу и Общине святого Эгидия за их важные усилия, направленные на установление прочного мира и стабильности в стране.

Приложение XIII

Выступление заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Прежде всего позвольте мне поблагодарить посла Данг Динь Куи за обновленную информацию, а также выразить признательность Специальному представителю Ширеру и заместителю Генерального секретаря Лоукоку. В своих сегодняшних выступлениях они правдиво рассказали, с какой тяжелой и постоянно ухудшающейся гуманитарной ситуацией сталкиваются миллионы людей в Южном Судане, и подтвердили настоятельную необходимость полного осуществления Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Я хотел бы обратить внимание на слова Дэвида Ширера о том, что насилие сейчас не принимает столь ужасающих масштабов, как прежде — что обнадеживает, — однако, как это ни печально, мы вынуждены признать, что сегодня, спустя более чем два года после заключения Соглашения и год после визита членов Совета в Джубу, миллионы людей в Южном Судане по-прежнему не получают реального дивиденда мира.

В этом году наблюдается ухудшение ситуации в области продовольственной безопасности, от которого пострадали миллионы людей и которое было вызвано вспышкой насилия на субнациональном уровне, медленными темпами осуществления Соглашения и рекордными наводнениями. Как дал ясно понять Марк Лоукок, опубликованные в пятницу результаты последнего анализа на основе Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности демонстрируют, что в западной части Пибора весьма высока вероятность голода и что еще тысячи людей в других округах будут жить впроголодь. Резолюция 2417 (2018) возлагает на Совет обязанность принимать меры в тех случаях, когда прослеживается четкая связь между конфликтом и отсутствием продовольственной безопасности, что, безусловно, имеет место в Южном Судане.

Если мы не будем действовать, ситуация продолжит ухудшаться. Настало время сделать шаг вперед и взять на себя ведущую роль. Соединенное Королевство по-прежнему является одним из крупнейших доноров Южного Судана. В октябре мы обязались предоставить дополнительную помощь в размере 10 млн долл. США сверх уже выделенных на гуманитарные цели средств, общая сумма которых в прошлом финансовом году составила 218 млн долл. США. Вместе с тем сложившуюся ситуацию невозможно урегулировать только за счет международной поддержки и гуманитарной помощи. Главную ответственность несет правительство Южного Судана. Весьма прискорбно, что представитель Южного Судана в очередной раз в соответствии с правилом 37 не обратился с просьбой принять участие в сегодняшнем заседании Совета, на котором обсуждается бедственное положение миллионов его соотечественников.

Мы призываем правительство Южного Судана признать серьезный характер ситуации, поддержать опубликование полного анализа на основе Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности, а также сотрудничать с гуманитарными партнерами и предоставлять им беспрепятственный доступ. Усилия, направленные на то, чтобы помешать проведению анализа на основе Комплексной классификации стадий продовольственной безопасности, контрпродуктивны, и, хотя гуманитарная помощь чрезвычайно важна, в конечном счете нынешний кризис может быть

урегулирован только в том случае, если руководители Южного Судана проявят необходимую политическую волю.

Мы должны также признать антропогенную природу этого кризиса. Непрерывающиеся вспышки насилия приводят к вынужденному перемещению гражданского населения, похищениям людей и значительному росту масштабов сексуального и гендерного насилия. Мы приветствуем предпринятые конструктивные шаги по созданию государственных институтов и высоко оцениваем принятое на прошлой неделе весьма важное обязательство завершить назначения руководителей штатов и округов. Вместе с тем необходимо обеспечить, чтобы эти структуры оказывали ощутимое позитивное воздействие на жизнь людей и чтобы обеспечение беспрепятственного гуманитарного доступа для губернаторов и должностных лиц штатов было в числе их основных приоритетов.

Важнейшее значение имеет стабильность, которую принесет лишь полностью инклюзивный процесс. Мы приветствуем недавнее подтверждение сторонами, не подписавшими Обновленное соглашение, своих обязательств по Соглашению о прекращении боевых действий между правительством Республики Южный Судан и Народно-освободительным движением Судана/армией Судана (оппозиция), и призываем все стороны продолжать конструктивно участвовать в Римском процессе. Позвольте мне также повторить наш призыв к лидерам Южного Судана обеспечить полноценное, равноправное и значимое участие женщин в этом процессе.

Неминуемая опасность массового голода должна стать для всех нас тревожным звонком. На нынешнем этапе новой эскалации кризиса мы призываем все стороны активизировать свои усилия по достижению прочного мира и стабильности. Поэтому крайне важно обеспечить, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане могла беспрепятственно выполнять свой мандат. Бюрократические и физические препятствия являются прямым нарушением Обновленного соглашения, соглашения о статусе сил и международных миротворческих норм.

В заключение следует отметить, что по завершении первого десятилетия истории Южного Судана в качестве независимого государства, мы сохраняем надежду на налаживание партнерских отношений между сообществом доноров, Организацией Объединенных Наций и правительством Южного Судана и на то, что в 2021 году будут возобновлены усилия по преодолению гуманитарной катастрофы в этой стране. Правительство Южного Судана должно рассматривать сообщество доноров и Организацию Объединенных Наций в качестве партнеров, помогающих в урегулировании кризиса, а лидеры Южного Судана должны ставить на первое место интересы собственного народа.

Приложение XIV

Заявление Политического координатора Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Родни Хантера

Я благодарю Специального представителя Ширера за его самоотверженную работу по Южному Судану и за его сегодняшнее сообщение. Сообщение заместителя Генерального секретаря Лоукока о гуманитарной ситуации является напоминанием о том, что мы все должны сплотиться на борьбу с голодом в Южном Судане. Мы также признательны нашему вьетнамскому коллеге за последнюю информацию о деятельности Комитета, учрежденного резолюцией 2206 (2015) по Южному Судану.

Сегодня Соединенные Штаты приветствуют прогресс, достигнутый в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, формировании Переходного правительства национального единства и создании государственных институтов. Мы также приветствуем объявление 9 декабря Председателем Южного Судана о достижении договоренности о скорейшем заполнении должностей в органах власти штатов и округов и в Переходной национальной законодательной ассамблее. Соединенные Штаты с нетерпением ожидают скорейшего завершения этих назначений. Мы отмечаем все национальные, региональные и международные усилия в поддержку достижения мира в Южном Судане.

Однако для многих южносуданцев мир так и не наступил. Всего лишь на прошлой неделе наши коллеги встретились с группой перемещенных лиц в Южном Судане. Таких как они лиц, которые по-прежнему не могут вернуться в свои дома из-за небезопасной обстановки — более 1,6 миллиона человек. Представитель этой группы сказал нам: «Все твердят: мир, мир, мир. — И где он? Мира — нет!»

Насилие на субнациональном уровне продолжает приводить к жертвам среди гражданского населения, женщины и девочки продолжают становиться жертвой сексуального насилия, связанного с конфликтом, и, как отмечалось ранее, сотрудники гуманитарных организаций продолжают гибнуть. Наводнения и насилие продолжают угрожать гражданскому населению, особенно в штате Джонглей, где гуманитарным организациям необходим полный, безопасный и беспрепятственный доступ для борьбы с нынешним массовым голодом. Как следует из недавних данных, представленных в соответствии с Комплексной классификацией стадий продовольственной безопасности, сотни тысяч людей в Южном Судане проживают в самых тяжелых с 2017 года условиях, когда в последний раз было объявлено о голоде, и находятся под непосредственной угрозой голодной смерти.

Пришло время всем нам, особенно руководству Южного Судана, прилагать дополнительные усилия для планомерного осуществления мирного процесса. Правительство должно принять оперативные меры, с тем чтобы укрепить доверие, сохранить мирные завоевания и продолжить добиваться прогресса, особенно в части укрепления государственного управления, мер безопасности и системы правосудия переходного периода. В процессе осуществления необходимо учитывать потребности и мнения женщин и девочек, молодежи и внутренне перемещенных лиц, и это должно принести ощутимую пользу народу Южного Судана. В этой связи необходимо обеспечить полноценное, эффективное и значимое участие женщин во всех сферах и на всех ступенях политической вертикали и мирного процесса.

Необходимо также содействовать осуществлению в полном объеме положений главы V Обновленного соглашения, касающихся правосудия переходного периода, включая создание смешанного суда, органа по выплате компенсаций и возмещению ущерба и комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран. Такие усилия в области правосудия крайне важны для того, чтобы остановить цикл насилия и поддержать процесс восстановления. Мы призываем Межправительственную организацию по развитию и других региональных партнеров, которые остаются заинтересованы в стабильности региона, играть более активную руководящую роль.

Соединенные Штаты остаются крупнейшим гуманитарным донором Южного Судана, и во время пандемии коронавирусной инфекции наша страна увеличила объем этой помощи. В течение 2020 финансового года Соединенные Штаты выделили почти 982 млн долл. США в виде гуманитарной помощи для поддержки мер по преодолению кризиса в Южном Судане и для помощи южносуданским беженцам в соседних странах. Однако объем потребностей явно превышает объем выделяемых средств. Доноры должны будут незамедлительно и существенно увеличить объемы своего финансирования для Южного Судана, с тем чтобы спасти людей в этой стране.

Мы продолжаем решительно поддерживать Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) и ее жизненно необходимые усилия по защите гражданского населения в условиях конфликта. Приветствуем и поощряем дальнейшее быстрое развертывание МООНЮС в Джонглее и других районах для обеспечения защиты гражданского населения и сдерживания направленного против него насилия.

Защита мирных жителей, в том числе перемещенных лиц, остается важнейшей задачей. В настоящее время, когда МООНЮС продолжает на базе пунктов защиты гражданского населения создавать лагеря для внутренне перемещенных лиц и передает ответственность за обеспечение безопасности на их территории правительству Южного Судана, мы настоятельно призываем к конструктивной координации и транспарентности в отношениях с гуманитарным сообществом и с самими перемещенными лицами. В будущем переходные процессы должны осуществляться в зависимости от условий в плане безопасности, а также пожеланий и потребностей перемещенных лиц.

Ожидаем начала процесса продления мандата МООНЮС в следующем году. Мы планируем тесно сотрудничать с Южным Суданом и всеми членами Совета для обеспечения того, чтобы МООНЮС могла реагировать на нынешние проблемы в стране и решить их.

Что касается санкций, то Совет Безопасности взял на себя обязательство регулярно проводить обзор всех санкционных мер в отношении Южного Судана и занимается разработкой четких показателей для оценки оружейного эмбарго. Считаем неискренними неоднократные публичные заявления руководства Южного Судана о необходимости отмены оружейного эмбарго, с тем чтобы обеспечить возможность закупки оружия для объединенных сил. Оружейное эмбарго и так предусматривает четкую процедуру изъятия, которой может воспользоваться правительство Южного Судана в случае необходимости приобретения оружия или материалов для поддержки осуществления Обновленного соглашения.

Мне нет необходимости напоминать Совету о разрушительных последствиях для стабильности в регионе и для народа Южного Судана случаев, когда правительство и оппозиционные силы использовали оружие для ведения беспрецедентно жестокой за последние десятилетия гражданской

войны в Африке и когда такое оружие часто применялось против мирных жителей — мужчин, женщин и детей.

Призываем руководство Южного Судана начать серьезный разговор о тех ощутимых шагах, которые оно может предпринять для того, чтобы заверить международное сообщество в том, что любое оружие, находящееся в распоряжении правительства, не будет применяться против гражданского населения или использовано для подрыва мирного процесса. Соединенные Штаты готовы поддержать Южный Судан в этих усилиях.

В заключение Соединенные Штаты заявляют о своей твердой решимости добиваться более светлого будущего для народа Южного Судана. Мы здесь для того, чтобы совместно с переходным правительством и другими членами Совета помочь стране и региону достичь мира и процветания.

Приложение XV

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока и Специального представителя Генерального секретаря г-на Дэвида Ширера за их сообщения.

На протяжении всего 2020 года Южный Судан добивается значительного прогресса как на политическом направлении, так и в деле обеспечения безопасности. Как заявил Генеральный секретарь в начале этого месяца в ходе проведенных на высоком уровне прений по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, режим прекращения огня в Южном Судане

«в основном соблюдается, и ... укрепление политической стабильности на всей территории страны внушает осторожный оптимизм» (см. S/2020/1179, приложение I).

Такой прогресс весьма обнадеживает, если учитывать, что в последние месяцы этому молодому государству приходится преодолевать различные сложные проблемы, вызванные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), сильными наводнениями и другими стихийными бедствиями. Мы искренне надеемся, что в 2021 году Южный Судан добьется дальнейшего значительного прогресса на пути к миру и развитию.

Вместе с тем, несмотря на позитивные события, мирное соглашение 2018 года в целом, как отметил г-н Ширер, по-прежнему реализуется медленными темпами. Хотя режим окончательного прекращения огня в основном соблюдается, межобщинное насилие по-прежнему вызывает беспокойство. В этой связи мне хотелось бы выделить следующие четыре момента.

Во-первых, мы призываем южносуданские стороны прилагать максимальные усилия для осуществления в полном объеме мирного соглашения, особенно в части воссоздания Переходной национальной законодательной ассамблеи и формирования необходимых объединенных сил. Мы с удовлетворением отмечаем представленность женщин в правительственных структурах на федеральном и местном уровнях и вновь заявляем о своей поддержке более широкого участия женщин в мирном процессе и их ведущей роли в нем.

Мы хотели бы выделить также роль Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), Африканского союза, Межправительственной организации по развитию (ИГАД) и других международных партнеров в укреплении мира и стабильности в стране. Крайне важно и далее наращивать меры укрепления доверия и оказание южносуданским сторонам технической помощи. Мы призываем ИГАД как гаранта мирного соглашения активизировать ее посреднические усилия в этом отношении.

Во-вторых, необходимо добиваться поддержания режима окончательного прекращения огня. Кроме того, правительству настоятельно необходимо принимать эффективные и долгосрочные меры для пресечения межобщинного насилия в стране, с тем чтобы не допускать его негативного влияния на нынешний мирный процесс. Мы также высоко ценим роль МООНЮС по защите гражданского населения в этот трудный период пандемии COVID-19. Мы принимаем к сведению продолжающиеся усилия Миссии по преобразованию

пунктов защиты гражданского населения в подведомственные правительству лагеря для внутренне перемещенных лиц. В этой связи мы призываем МООНЮС активизировать усилия по содействию Южному Судану в наращивании потенциала по защите гражданского населения. Вьетнам будет и впредь вносить свой вклад в деятельность МООНЮС и способствовать участию в ней женщин-миротворцев.

В-третьих, необходимо решать экономические и гуманитарные проблемы в стране. В период 2020–2021 финансового года дефицит государственного бюджета превышает 50 процентов. В особой мере мы обеспокоены проблемой острой нехватки продовольствия, которую испытывают более половины населения страны и которая в ряде районов достигает катастрофического уровня. Мы настоятельно призываем международное сообщество увеличить объемы гуманитарной и финансовой помощи Южному Судану, а также оказать ему дополнительную поддержку в борьбе с пандемией COVID-19.

В-четвертых, Вьетнам подтверждает свою последовательную позицию, согласно которой санкции должны служить инструментом, применяемым Советом Безопасности лишь на временной основе и с учетом конкретной ситуации для содействия поддержанию международного мира и безопасности. Нельзя допускать, чтобы такие меры и их применение негативно сказывались на материальном положении населения, выполнении правительством своих важнейших функций или удовлетворении законных потребностей той или иной соответствующей страны в плане развития. Следует проводить пересмотр санкций сообразно с развитием событий на местах и отменять сразу, как только будут выполнены все поставленные условия. В этой связи мы рассчитываем на своевременное определение контрольных показателей в отношении оружейного эмбарго, на основе которых будет проводиться обзор его действия и в конечном итоге приниматься решение о его отмене.
